



99 玖拾玖
VALLEY

鶏肉、牛肉、豚肉、卵、牛乳、そば、ピーナッツ、クルミ、
大豆、小麦、グルテン、カニ、エビ、甲殻類（カキ、
アワビ、アサリを含む）、桃、トマト、亜硫酸塩と松の実
はアレルギー症状を引き起こす可能性があります。
食材にアレルギーのあるお客様、食事制限がおありの
お客様は、ご注文の際に係りの者にお申し付けください。

Chicken, beef, pork, eggs, milk, buckwheat, peanuts,
walnuts, soybeans, wheat, gluten, crab, shrimp,
shellfish (Including oyster, abalone, clam), peach, tomato, sulfites
and pine nut can cause allergic symptoms.
Please let us know in advance if you have
any food allergies or dietary issues.

前菜 Appetizer



牛スネの五香粉煮込み
Marinated Spiced Beef Shank

11



牛モツの麻辣和え
Sliced U.S. Beef and Ox Tongue
in Chili Sauce

11



豚バラ肉のニンニク和え
Sliced Pork with Garlic Sauce

11



豚耳の唐辛子和え
Marinated Pork Ear in Chili Oil

11



グルテン冷菜
Marinated Wheat Gluten

11

料金は韓国ウォン千単位表記で、10%の税金と10%のサービス料が含まれております。
Prices are in Korean Won at 1,000 value and include 10% tax and 10% service charge

前菜 Appetizer



ピータン豆腐
Chilled Tofu with Century Egg

11



キクラゲの冷菜
Chilled Black Fungus Tossed in Vinegar

11



キャベツ入り千切り乾豆腐
Marinated Shredded Dried Bean Curd Skin
with Cabbage

9



キュウリのガーリック漬
Marinated Cucumbers with Garlic

8

料金は韓国ウォン千単位表記で、10%の税金と10%のサービス料が含まれております。
Prices are in Korean Won at 1,000 value and include 10% tax and 10% service charge

スープ Soup



海馬サムゲタン
Double Boiled Chicken, Ginseng with
Seahorse Soup
25



海鮮酸辣湯
Hot and Sour Seafood Soup
11



牛トリッパスープ
Beef Tripe Soup
18



大根とエビ餃子入りのスープ
Clear Soup with Radish
and Shrimp Dumplings
18

料金は韓国ウォン千単位表記で、10%の税金と10%のサービス料が含まれております。
Prices are in Korean Won at 1,000 value and include 10% tax and 10% service charge

バーベキュー

Barbecue



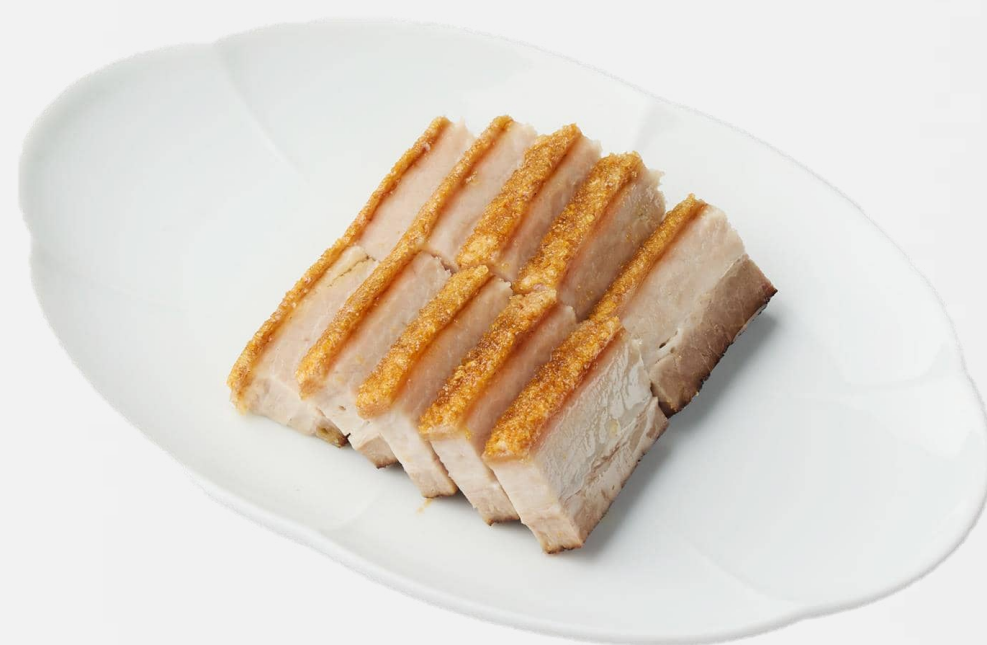
コンビネーションバーベキュー
Dual Barbecue Combination

25



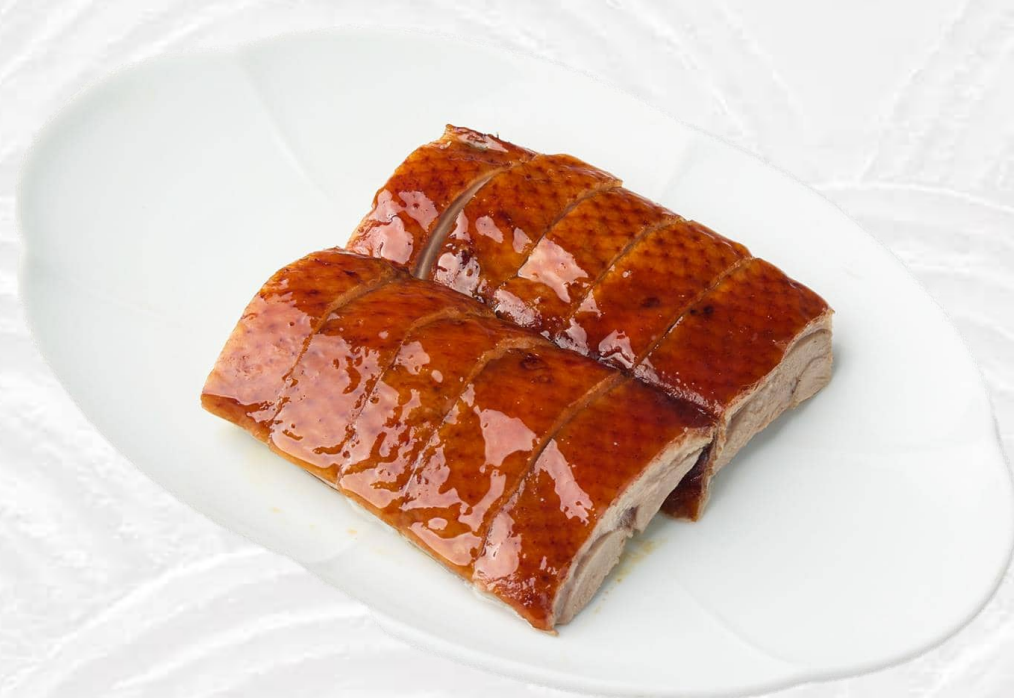
チャーシュー
Barbecue Pork 'Char Siu'

20



クリスピー豚バラ肉
Crispy Pork Belly

20



合鴨のバーベキュー
Cantonese Roasted Duck

20



ポーチドチキンの醤油漬
Poached Chicken in Soy Sauce

20

料金は韓国ウォン千単位表記で、10%の税金と10%のサービス料が含まれております。
Prices are in Korean Won at 1,000 value and include 10% tax and 10% service charge

肉類 Meat



ビーフブリスケット & 牛スジ 煮込み
Braised Beef Brisket & Tendon

22



薄切り牛肉と野菜のチリペッパー炒め
Wok Fried Sliced Beef and Assorted Vegetable
with Chili and Pepper

25



牛肉とセロリのX.O.ソース炒め
X.O. Sauce Stir-Fried Beef
with Celery and White Fungus

20



牛肉の薄切りと乾燥唐辛子の炒めもの
Wok Fried Sliced Beef
with Dried Chili

26



四川風豚トロ揚げ
Sichuan-Style Deep-Fried Crispy Pork

20

料金は韓国ウォン千単位表記で、10%の税金と10%のサービス料が含まれております。
Prices are in Korean Won at 1,000 value and include 10% tax and 10% service charge

肉類 Meat



豚足の土鍋煮込み
Braised Pork Trotters with
Pickled Cabbage in Clay Pot

20



薄切りラム肉、クミン、葱の炒め
Stir Fried Sliced Lamb, Cumin, Leek

20



もやしと豚バラ肉炒め
Stir-Fried Pork Belly
with Bean Sprouts

20



キャベツと豚肉入りの焼きそば
Stir-Fried Shredded Pork with Cabbage and Sweet
Potato Noodles

20



豚肉とにんにくの芽の炒め
Wok Fried Shredded Pork
with Garlic Sprouts

20



豚バラ肉とザワークラウトの煮込み
Sliced Pork Belly
with Pickled Napa Cabbage Stew

20

料金は韓国ウォン千単位表記で、10%の税金と10%のサービス料が含まれております。
Prices are in Korean Won at 1,000 value and include 10% tax and 10% service charge

肉類 Meat



豚バラ肉と乾燥唐辛子の炒めもの
Wok Fried Pork Belly with Dried Chili

25



魚香肉絲（ユーシャンロースー）
Wok Fried Shredded Pork
with Bamboo Shoot and Black Fungus

25



豚ひき肉とにんにくの芽の炒め
Lao Gan Ma Stir-Fried Mince Pork
and Garlic Sprouts

20



骨なし鶏足のピリ辛炒め
Spicy Stir-Fried Boneless Chicken Feet

20



骨なしチキンの唐揚げ、
ガーリックハニーソース
Deep Fried Boneless Chicken
with Garlic and Honey Sauce

20



鶏肉とアワビの煮込み
Braised Chicken and Abalone

20

料金は韓国ウォン千単位表記で、10%の税金と10%のサービス料が含まれております。
Prices are in Korean Won at 1,000 value and include 10% tax and 10% service charge

海鮮 Seafood



海老と卵の炒めもの
Stir Fried Shrimp with Egg

16



キャベツとシーフードの煮込み
Braised Cabbage with Assorted Seafood

22



豆腐と海鮮の土鍋煮込み
Braised Bean Curd
with Assorted Seafood in Clay Pot

25



イシモチの唐揚げ
Deep Fried Yellow Croaker Fish

25

料金は韓国ウォン千単位表記で、10%の税金と10%のサービス料が含まれております。
Prices are in Korean Won at 1,000 value and include 10% tax and 10% service charge

海鮮 Seafood



魚豆腐と豚ひき肉の煮込み
Braised Fish Tofu with Minced Pork in
Abalone Sauce

18



揚げ豆腐、ニラ、イカの炒め
Wok-Fried Squid with Fried Bean Curd Puff and
Garlic Chives

20



スズキの切り身のチリオイル・ポ
シェ Poached Sliced Seabass Fillet
in Chili Oil

35



ナマコとネギの煮込み
Braised Sea Cucumber with Leek

45

料金は韓国ウォン千単位表記で、10%の税金と10%のサービス料が含まれております。
Prices are in Korean Won at 1,000 value and include 10% tax and 10% service charge

野菜 Vegetable



じゃがいもの千切りと乾燥唐辛子の炒め
もの
Wok Fried Shredded Potato
with Dried Chili
10



茄子のピリ辛土鍋煮込み
Braised Eggplant
Dried Fish, Minced Pork, Bean Paste
11



ナス、ピーマンとジャガイモの炒め
Wok Fried Eggplant
Green Pepper and Potato
11



トマト、卵の炒め
Stir Fried Egg with Tomato
11



麻婆豆腐
Mapo Tofu
12



湯葉の唐辛子炒め
Stir-Fried Tofu Skin with Green Peppers
15

料金は韓国ウォン千単位表記で、10%の税金と10%のサービス料が含まれております。
Prices are in Korean Won at 1,000 value and include 10% tax and 10% service charge

野菜 Vegetable



季節の野菜料理

野菜の選択：ほうれん草、チンゲン菜、白菜、ブロッコリー

調理方法の選択：ニンニク炒め、ボイル＋オイスターソースかけ、ボイル(ブイヨン茹で)

Seasonal Vegetables : Spinach, Bokchoy, Cabbage, Broccoli

Sautéed with Garlic, Poached with Oyster Sauce,

Boiled with Bouillon, Poached with Light Soya Sauce

麵 Noodle



コンビネーションバーベキューの混ぜ麺
Dual Barbecue Combo Noodle

25



チャーシュー入りの混ぜ麺
Tossed Noodle with "Char Siu"

20



クリスピー豚バラ肉の混ぜ麺
Tossed Noodle with Crispy Pork Belly

22



ポーチドチキンの醤油漬けの混ぜ麺
Tossed Noodle with Poached Chicken
in Soy Sauce

22



合鴨バーベキューの混ぜ麺
Tossed Noodle with
Barbecued Roasted Duck

22

料金は韓国ウォン千単位表記で、10%の税金と10%のサービス料が含まれております。
Prices are in Korean Won at 1,000 value and include 10% tax and 10% service charge

麺 Noodle



蒸し海老餃子入り麺
Yang Chun Noodle with Shrimp Dumplings

18



韓国風チャンポン
Seafood Ramen Noodle

20



ハムと海老入り麺のX.O.ソース炒め
Stir-Fried Instant Noodles with X.O. Sauce,
Shredded Ham & Fresh Shrimp

20



羊肉の煮込み麺
Braised Mutton Noodle Soup

20



チキンステーキ入り春雨酸辣スープ
Spicy & Sour Rice Noodles
with Crispy Chicken Cutlet

20

料金は韓国ウォン千単位表記で、10%の税金と10%のサービス料が含まれております。
Prices are in Korean Won at 1,000 value and include 10% tax and 10% service charge

麵 Noodle



ジャガイモ入りのジャージャー麵
Noodles with Minced Pork,
Potato and Soybean Paste

18



山西風 卵とトマト入り刀削麵
Hand Shaved Noodle
with Egg Tomato and Minced Pork

18



スペアリブの煮込み麵
Braised Pork Ribs Noodle Soup

18



蘭州拉麵
Lan Zhou Style Beef Noodle

18



牛肉とパクチー入りのスープ麵
Beef Rice Noodle Soup with Coriander

20

料金は韓国ウォン千単位表記で、10%の税金と10%のサービス料が含まれております。
Prices are in Korean Won at 1,000 value and include 10% tax and 10% service charge

麺 Noodle



台湾風牛肉麵
Taiwanese Beef Noodle Soup
18



牛スジと腱の煮込みスープ
Braised Beef Brisket
and Tendon Noodles Soup
20



ピリ辛牛肉入り春雨スープ
Chinese Preserved Vegetables Soup with Sliced
Beef and Vermicelli
18



牛肉入りビーフン炒め
Stir Fried Rice Noodle with Beef
18



牛スジ肉入り焼きそば
Beef Brisket, Tossed Noodle
18

料金は韓国ウォン千単位表記で、10%の税金と10%のサービス料が含まれております。
Prices are in Korean Won at 1,000 value and include 10% tax and 10% service charge

麵 Noodle



豚肉とザーサイ入りの手打ち麵
Hand-Pulled Noodles
with Shredded Pork and Zha Cai

18



インスタント麵のスパムと卵添え
Instant Noodle with Spam and Egg

15



梅マリネのポークラーメン
Plum-Marinated Pork Ramen

20



細切り豚肉と卵の醤油炒め麵
Fried Noodle with
Shredded Pork and Egg

15



麻醬麵
Tossed Sesame Noodles
with Spicy Minced Pork

15

料金は韓国ウォン千単位表記で、10%の税金と10%のサービス料が含まれております。
Prices are in Korean Won at 1,000 value and include 10% tax and 10% service charge

バーベキュー Barbecue rice



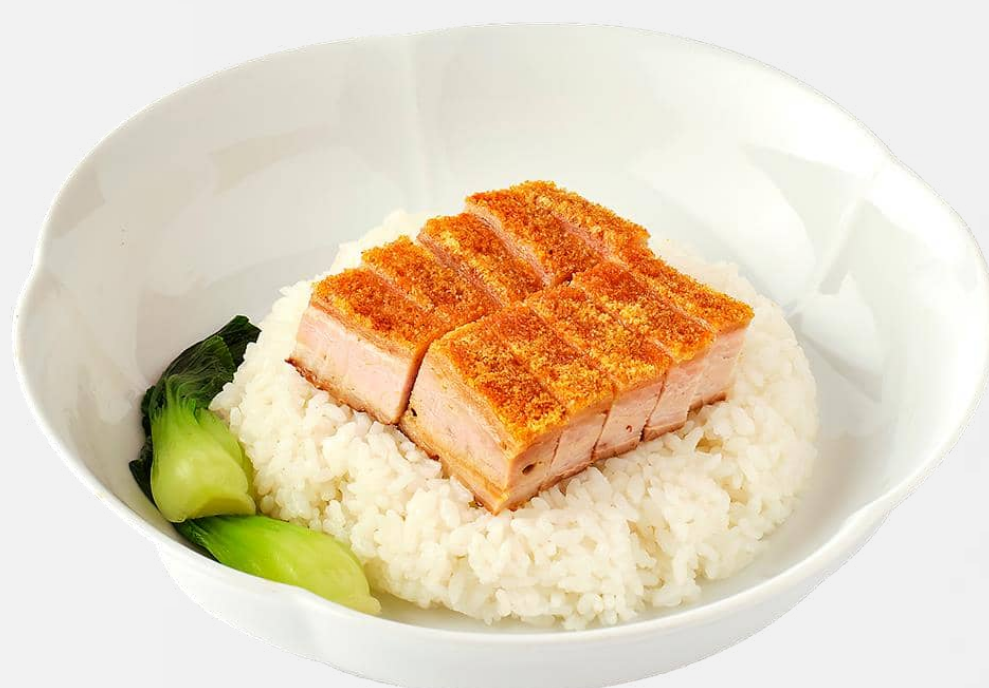
コンビネーションバーベキューの丼
Dual Barbecue Combo Rice

25



チャーシュー丼
Rice with Barbecued 'Char Siu'

22



クリスピーな豚肉丼
Rice with Crispy Pork Belly

22



醤油ソースのチキン丼
Rice with Poached Chicken
in Soy Sauce

22



ローストダック丼
Rice with Barbecued
Roasted Duck

22

料金は韓国ウォン千単位表記で、10%の税金と10%のサービス料が含まれております。
Prices are in Korean Won at 1,000 value and include 10% tax and 10% service charge

飯 Rice



海南チキンライス
Hainan Chicken Rice

25



牛バラ肉のカレー
Curry Beef Brisket Rice

19



牛バラ肉ご飯
Braised Beef Brisket Rice

20



目玉焼き入りの黒胡椒牛丼
Black Pepper Beef Rice with Fried Egg

20



牛肉フレークチャーハン
Fried Rice with Shredded Beef Floss

20



黒豆チキンライス
Rice with Braised Chicken
in Black Bean Sauce

20

料金は韓国ウォン千単位表記で、10%の税金と10%のサービス料が含まれております。
Prices are in Korean Won at 1,000 value and include 10% tax and 10% service charge

飯 Rice



うなぎと海老入り炒飯
Soy Sauce Fried Rice
with Eel and Shrimp

25



揚州チャーハン
Yangzhou Fried Rice

18



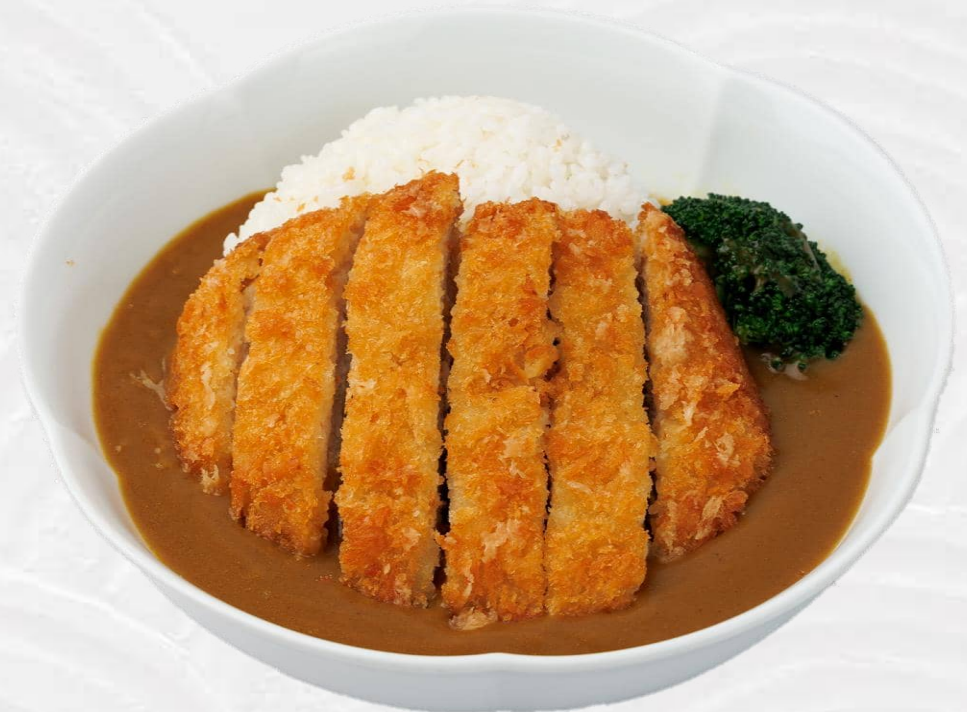
豚肉とナマコ炒め入りのご飯
Rice with Stir-Fried Pork Belly and Sea Cucumber
with Dried Chili

40



目玉焼き入りの回鍋肉丼
Rice with Sichuan Double Cooked Pork and Fried
Egg

20



カツカレーライス
Japanese Style Curry Pork Chop Rice

18

料金は韓国ウォン千単位表記で、10%の税金と10%のサービス料が含まれております。
Prices are in Korean Won at 1,000 value and include 10% tax and 10% service charge

粥 Congee



牛肉とホタテ入りのお粥
Congee with Sliced Beef and Scallop

18



ホタテ貝柱と魚のお粥
Sliced Fish and Scallops

18



ピータンと豚肉のお粥
Pork and Century Egg

12

料金は韓国ウォン千単位表記で、10%の税金と10%のサービス料が含まれております。
Prices are in Korean Won at 1,000 value and include 10% tax and 10% service charge

餃子 Dumpling



豚肉とキャベツの餃子 (6個)
Pork and Cabbage (6 pieces)

12



豚肉とニラの餃子 (6個)
Pork and Leek (6 pieces)

12



豚肉団子の炒め物 (5個)
Pan Fried Pork (5 pieces)

12



陝西風ピリ辛豚肉餃子 (5個)
Shaanxi-Style Pork Dumplings
with Chili Oil (5 pieces)

12

料金は韓国ウォン千単位表記で、10%の税金と10%のサービス料が含まれております。
Prices are in Korean Won at 1,000 value and include 10% tax and 10% service charge

点心 Dim Sum



海老蒸し餃子 (3個)
Shrimp with Bamboo Shoots (3 pieces)

10



上海小籠包 (3個)
Shanghainese Minced Pork (3 pieces)

10



しいたけと豚肉の焼売 (3個)
Pork and Mushroom (3 pieces)

10



海老ニラ餃子 (3個)
Shrimp and Chives (3 pieces)

10



蒸し餃子の盛り合わせ (3個)
海老蒸し餃子、
しいたけと豚肉の焼売、海老ニラ餃子
Shrimp with Bamboo Shoots, Pork and Mushroom,
Shrimp and Chives

12



チャーシュー焼き肉まん
Baked 'Char Siu' Buns

8

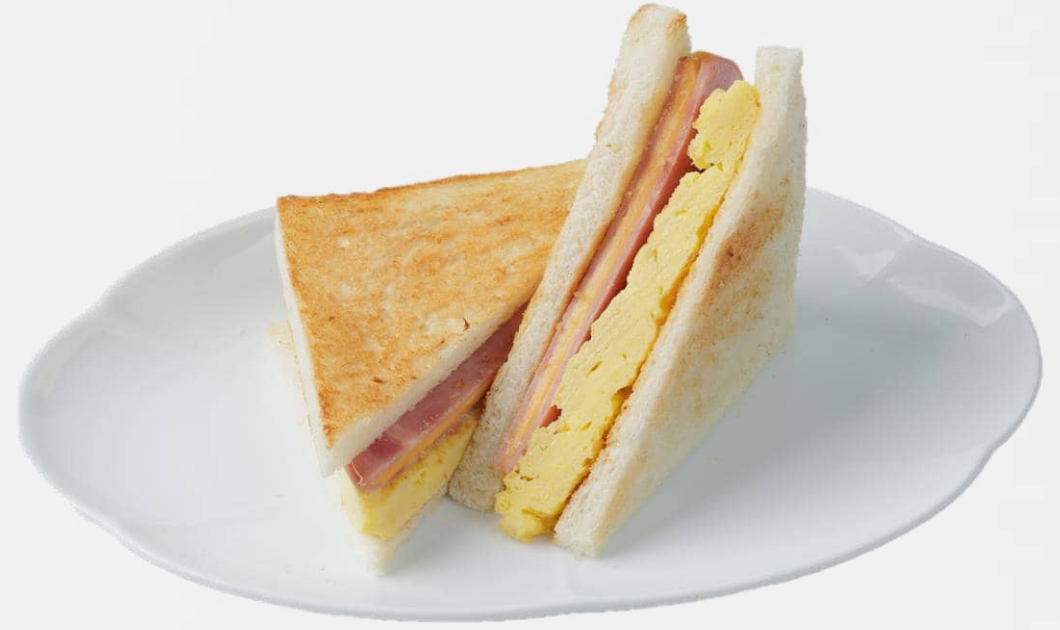
料金は韓国ウォン千単位表記で、10%の税金と10%のサービス料が含まれております。
Prices are in Korean Won at 1,000 value and include 10% tax and 10% service charge

パン Other



ロージャーマー(中国式ハンバーガー) (2個)
Pan Fried Bun with Pork (2 pieces)

18



ハム、チーズ、卵入りサンドイッチ
Ham, Cheese and Egg Sandwich

9



パイナップルパン
Steamed Barbecued Pork Buns

7



揚げパン (5個)
Deep Fried Bun (5 pieces)

8



ソーセージパン
Sausage Bread

7



クロワッサン
Croissant

3.8

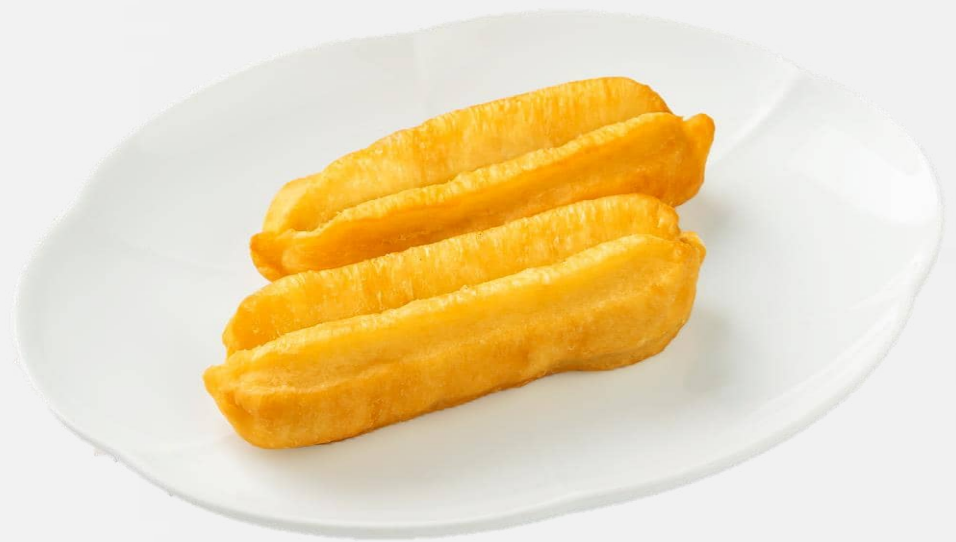
料金は韓国ウォン千単位表記で、10%の税金と10%のサービス料が含まれております。
Prices are in Korean Won at 1,000 value and include 10% tax and 10% service charge

他の Other



ねぎのチヂミ (2個)
Pan Fried Spring Onion Pancake (2 pieces)

8



中国式ドーナツ
Deep Fried Chinese Dough

2



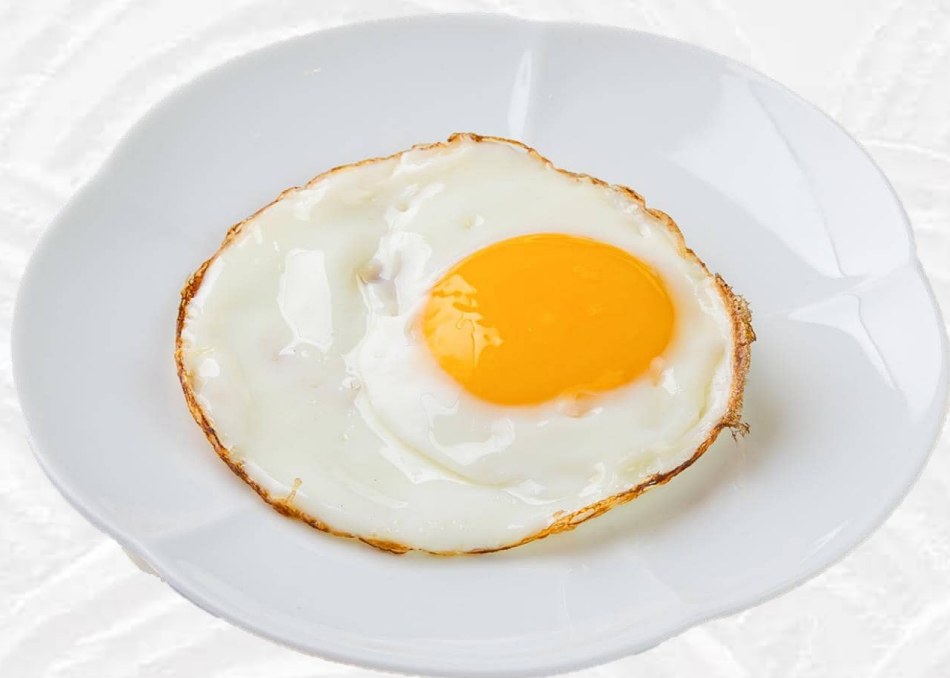
シェンタン
Salted Egg

2



卵の紅茶煮
Chinese Tea Egg

2



目玉焼き
Fried Egg

2



ゆで卵
Hard Boiled Egg

2

料金は韓国ウォン千単位表記で、10%の税金と10%のサービス料が含まれております。
Prices are in Korean Won at 1,000 value and include 10% tax and 10% service charge

デザート Dessert



ココナッツサゴ
Chilled Coconut Sago

8



マンゴーポメロサゴ
Chilled Mango Pomelo Sago

8



新鮮なフルーツの盛り合わせ
Fresh Fruit Platter

8

料金は韓国ウォン千単位表記で、10%の税金と10%のサービス料が含まれております。
Prices are in Korean Won at 1,000 value and include 10% tax and 10% service charge